

No. 2545. Multilateral**N° 2545. Multilatéral**

CONVENTION RELATING TO THE STATUS OF REFUGEES. GENEVA, 28 JULY 1951 [*United Nations, Treaty Series, vol. 189, I-2545.*]

CONVENTION RELATIVE AU STATUT DES RÉFUGIÉS. GENÈVE, 28 JUILLET 1951 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 189, I-2545.*]

CHANGE BY MONACO TO ALTERNATIVE (B) OF SECTION B OF ARTICLE 1 OF THE CONVENTION*	CHANGEMENT PAR MONACO POUR LA FORMULE B) DANS LE CADRE DE LA SECTION B DE L'ARTICLE 1 DE LA CONVENTION*
Monaco	Monaco
<i>Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 11 February 2022</i>	<i>Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 11 février 2022</i>
<i>Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 11 February 2022</i>	<i>Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 11 février 2022</i>
*No UNTS volume number has yet been determined for this record.	*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

« Le Gouvernement de la Principauté de Monaco a adhéré à la Convention des Nations Unies relative au statut des réfugiés, adoptée à Genève le 28 juillet 1951, en date du 18 mai 1954.

A cette occasion, conformément aux dispositions de la section B de l'article 1^{er} paragraphe (1), une déclaration a été formulée par le Gouvernement sur la portée des engagements géographiques de Monaco en vertu de cette Convention.

Cette déclaration a eu comme effet de les limiter pour Monaco à la protection des demandeurs d'asile et réfugiés ayant fui leurs pays à la suite d'événements survenus dans la région « Europe ».

... le Gouvernement Princier a approuvé une extension de la portée des engagements de Monaco en la matière afin de leur donner un caractère universel, selon les dispositions de la section B de l'article 1^{er} paragraphe (2) de la Convention... »

[TRANSLATION – TRADUCTION]

On 18 May 1954, the Government of the Principality of Monaco acceded to the Convention relating to the Status of Refugees, adopted at Geneva on 28 July 1951.

On that occasion, the Government made a declaration, in accordance with the terms of article 1, section B, paragraph 1, on the geographical scope of its obligations under the Convention.

The declaration had the effect of limiting such obligations by Monaco to the protection of asylum seekers and refugees who had fled their countries as a result of events occurring in the region of Europe.

... the Government has approved an extension of the obligations undertaken by Monaco in this regard with a view to giving them a universal character, in line with article 1, section B, paragraph 2, of the Convention...